專上教育 🗡

Tertiary Education 附錄E1 / Appendix E1

東華學院課程	Programme of Tung Wah College	學生人數 Student Enrollment
人文學院	School of Arts and Humanities	160
社會科學學士(榮譽)學位	Bachelor of Social Science (Honours)	
幼兒教育高級文憑	Higher Diploma in Early Childhood Education	
心理學高級文憑	Higher Diploma in Psychology	
商學院	School of Business	119
工商管理學士(榮譽)學位	Bachelor of Business Administration (Honours)	
商學副學士	Associate of Business	
商業學高級文憑	Higher Diploma in Business Studies	
醫療及健康科學學院	School of Medical and Health Sciences	559
醫療科學學士(榮譽)學位	Bachelor of Medical Science (Honours)	
職業治療學理學士(榮譽)學位	Bachelor of Science (Honours) in Occupational Therapy	
健康科學副學士	Associate of Health Studies	
護理學院	School of Nursing	1,534
健康科學學士(榮譽)學位	Bachelor of Health Science (Honours)	
護理學高級文憑	Higher Diploma in Nursing	
健康科學文憑	Diploma in Health Studies	
總學生人數	Total Enrollment	2,372

截至30/9/2016 As at 30/9/2016

中學教育光

Secondary Education 附錄E2 / Appendix E2

中學	Secondary School	學生人數 Student Enrollment
東華三院黃笏南中學	TWGHs Wong Fut Nam College	941
東華三院李潤田紀念中學	TWGHs Lee Ching Dea Memorial College	672
東華三院張明添中學	TWGHs Chang Ming Thien College	732
東華三院陳兆民中學	TWGHs Chen Zao Men College	735
東華三院辛亥年總理中學	TWGHs Sun Hoi Directors' College	749
東華三院伍若瑜夫人紀念中學	TWGHs Mrs. Wu York Yu Memorial College	787
東華三院馮黃鳳亭中學	TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College	734
東華三院黃鳳翎中學	TWGHs Wong Fung Ling College	317
東華三院邱金元中學	TWGHs Yow Kam Yuen College	449
東華三院邱子田紀念中學	TWGHs Yau Tze Tin Memorial College	647
東華三院甲寅年總理中學	TWGHs Kap Yan Directors' College	805
東華三院李嘉誠中學	TWGHs Li Ka Shing College	781
東華三院吳祥川紀念中學	TWGHs S. C. Gaw Memorial College	794
東華三院郭一葦中學	TWGHs Kwok Yat Wai College	595
東華三院盧幹庭紀念中學	TWGHs Lo Kon Ting Memorial College	772
東華三院呂潤財紀念中學	TWGHs Lui Yun Choy Memorial College	750
東華三院馬振玉紀念中學	TWGHs C.Y. Ma Memorial College	277
東華三院鄺錫坤伉儷中學	TWGHs Mr. & Mrs. Kwong Sik Kwan College	229
總學生人數	Total Enrollment	11,766

截至30/9/2016 As at 30/9/2016



小學教育※

Primary Education 附錄E3 / Appendix E3

小學	Primary School 學生人數	女 Student Enrollment
東華三院李賜豪小學	TWGHs Li Chi Ho Primary School	438
東華三院鶴山學校	TWGHs Hok Shan School	152
東華三院羅裕積小學	TWGHs Lo Yu Chik Primary School	710
東華三院高可寧紀念小學	TWGHs Ko Ho Ning Memorial Primary School	416
東華三院鄧肇堅小學	TWGHs Tang Shiu Kin Primary School	779
東華三院冼次雲小學	TWGHs Sin Chu Wan Primary School	629
東華三院黃士心小學	TWGHs Wong See Sum Primary School	336
東華三院港九電器商聯會小學	TWGHs Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. Scho	ool 733
東華三院姚達之紀念小學(元朗)	TWGHs Yiu Dak Chi Memorial Primary School (Yuen Long)	665
東華三院王余家潔紀念小學	TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School	755
東華三院李東海小學	TWGHs Leo Tung-hai LEE Primary School	596
東華三院周演森小學	TWGHs Chow Yin Sum Primary School	360
東華三院馬錦燦紀念小學	TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School	821
總學生人數	Total Enrollment	7,390

截至30/9/2016 As at 30/9/2016

幼稚園教育光

Kindergarten Education

附錄E4 / Appendix E4

幼稚園	Kindergarten	學生人數 Student Enrollment
東華三院廖恩德紀念幼稚園	TWGHs Liu Yan Tak Memorial Kindergarten	279
東華三院高德根紀念幼稚園	TWGHs Ko Teck Kin Memorial Kindergarten	280
東華三院洪王家琪幼稚園	TWGHs Hung Wong Kar Gee Kindergarten	207
東華三院馬陳景霞幼稚園	TWGHs Chan King Har Kindergarten	363
東華三院呂馮鳳紀念幼稚園	TWGHs Lui Fung Faung Memorial Kindergarten	222
東華三院黎鄧潤球幼稚園	TWGHs Lai Tang Yuen Kaw Kindergarten	191
東華三院李黃慶祥紀念幼稚園	TWGHs Lee Wong Hing Cheung Memorial Kindergarten	216
東華三院徐展堂幼稚園	TWGHs Tsui Tsin Tong Kindergarten	285
東華三院方樹福堂幼稚園	TWGHs Fong Shu Fook Tong Kindergarten	94
東華三院黃朱惠芬幼稚園	TWGHs Wong Chu Wai Fun Kindergarten	187
東華三院力勤幼稚園	TWGHs Nickon Kindergarten	248
東華三院黃士心幼稚園	TWGHs Wong See Sum Kindergarten	171
東華三院田灣幼稚園	TWGHs Tin Wan Kindergarten	246
東華三院王胡麗明幼稚園	TWGHs Wong Wu Lai Ming Kindergarten	340
東華三院香港華都獅子會幼稚園	TWGHs Lions Club of Metropolitan Hong Kong Kindergarten	277
東華三院何藍瓊纓幼稚園	TWGHs Lucina Laam Ho Kindergarten	*
總學生人數	Total Enrollment	3,606

截至30/9/2016 As at 30/9/2016

特殊教育 🔭

Special Education

附錄E5 / Appendix E5

特殊學校	Special School	學生人數 Student Enrollment
東華三院徐展堂學校	TWGHs Tsui Tsin Tong School	197
東華三院群芳啟智學校	TWGHs Kwan Fong Kai Chi School	84
總學生人數	Total Enrollment	281

截至30/9/2016 As at 30/9/2016



^{*2017}年2月開課 Started in February 2017

Scholarships and Awards of TWGHs

S3 14 0 1 1	INDERS A TO INDEED	
學校 School	獎學金及獎項 ■	Scholarship and Award
中學 Secondary School	衆子立人や見 の の の の の の の の の の の の の	Mr. & Mrs. Yung Sai Fong Memorial Scholarship Eddie Lee Scholarship Philip K.H. Wong Scholarship Centenary Scholarship Wong Fung Ling Scholarship Lions Club of South Kowloon Scholarship Lim Por Yen Scholarship Mrs. Ko Ho Ning Scholarship Mrs. Ko Ho Ning Scholarship Ps. Li Scholarship Asia Commercial Bank Ltd. Scholarship Cheng Yat Ching Scholarship Tung Wah Student of the Year Award Tung Wah Student of the Year Award (Extra-Curricular Activities) TWGHs KMO Scholarship (Services) TWGHs KMO Scholarship TWGHs Eddie WANG Scholarship TWGHs Eddie WANG Scholarship TWGHs Eddie WANG Scholarship TWGHs Eddie WANG Student Visit through Project Learning Subsidy Fund TWGHs Wong's Kong King Int'l (Holdings) Ltd. Scholarship TWGHs Li Shiu Chung Memorial Scholarship TWGHs Li Shiu Chung Memorial Scholarship TWGHs Lam Kar Sing Arts Scholarship TWGHs Dr. Tan Siu Lin Charitable Fund TWGHs Dr. Tan Siu Lin Charitable Fund TWGHs Dr. Tse Yuen Man Memorial Scholarship TWGHs Chan Yiu Chong Scholarship TWGHs Dr. CHOW Chun Kay Cantonese Opera Education Development Fund TWGHs Dr. Ina Chan Un Chan Scholarship TWGHs Philip K.H. Wong Fund Dr. Charles C.K. Lui Memorial Scholarship TWGHs Ptilip K.H. Wong Fund Dr. Charles C.K. Lui Memorial Scholarship TWGHs Ptilip K.H. Wong Fund Dr. Charles C.K. Lui Memorial Scholarship TWGHs Ptilip K.H. Wong Fund Dr. Charles C.K. Lui Memorial Scholarship TWGHs Ptilip K.H. Wong Fund Dr. Charles C.K. Lui Memorial Scholarship TWGHs Ptilip K.H. Wong Foundation Scholarship TWGHs Ptilip K.H. Wong Foundation Scholarship
小學 Primary School	梁勁謀紀念獎學金 關超然太平紳士學業進步獎 東華傑出學生獎 東華傑出學生獎(課外活動) 東華三院林家聲藝術獎學金 東華三院王定一獎學金 東華三院王定一資助學生考察活動專題研習基金 東華三院王定一助學金 東華三院陳耀莊獎學金 東華三院傳耀莊獎學金 東華三院周振基博士粵劇發展教育基金 東華三院陳志新博士體育發展基金	Leung King Mau Memorial Scholarship Mr. Robert Chiu-yin Kwan JP Scholarship Tung Wah Student of the Year Award Tung Wah Student of the Year Award (Extra-curricular Activities) TWGHs Lam Kar Sing Arts Scholarship TWGHs Eddie Wang Scholarship TWGHs Eddie Wang Student Visit through Project Learning Subsidy Fund TWGHs Eddie Wang Student Financial Assistance Grant TWGHs Chan Yiu Chong Scholarship TWGHs Dr. Chow Chun Kay Cantonese Opera Education Development Fund TWGHs Dr. Chan Chi Sun Sports Development Fund
幼稚園 Kindergarten	東華傑出學生獎 東華三院林家聲藝術獎學金 東華三院關超然太平紳士兒童藝術獎學金 東華三院王定一助學金	Tung Wah Student of the Year Award TWGHs Lam Kar Sing Arts Scholarship TWGHs Mr. Robert Chiu-yin Kwan JP Children Art Scholarship Fund TWGHs Eddie Wang Student Financial Assistance Grant



學校 School	獎學金及獎項	Scholarship and Award
特殊學校	東華傑出學生獎	Tung Wah Student of the Year Award
Special School	東華傑出學生獎(課外活動)	Tung Wah Student of the Year Award (Extra-curricular Activities)
	東華三院林家聲藝術獎學金	TWGHs Lam Kar Sing Arts Scholarship
	東華三院王定一助學金	TWGHs Eddie Wang Student Financial Assistance Grant
	東華三院陳志新博士體育發展基金	TWGHs Dr. Chan Chi Sun Sports Development Fund
	東華三院周振基博士粵劇發展教育基金	TWGHs Dr. Chow Chun Kay Cantonese Opera Education Development Fund

2016/2017年度獲優質教育基金資助計劃 🗡

Projects Subsidised by Quality Education Fund 2016/2017

附錄E7 / Appendix E7

學校 School	計劃名稱 Project Name	獲資助學校 Subsidised School	撥款額 Fund (HK\$)
中學 Secondary School	透過校園電視台關顧學習差異,提升學習效能 Virtual Campus TV Programme	東華三院吳祥川紀念中學 TWGHs S. C. Gaw Memorial College	262,900
School	善用「數碼校園電視台」發展學生多元智能 Developing Students' Multiple Intelligence through Digital Campus TV Channel	東華三院呂潤財紀念中學 TWGHs Lui Yun Choy Memorial College	249,800
小學 Primary School	東華三院小學聯校「有品足球大使」計劃 TWGHs Joint Primary Schools Soccer Ambassador Programme	東華三院小學 TWGHs Primary Schools	368,500
	豐富資源電視台提升學生自主學習能力 Using School Campus to Build Up Student Self-learning Skill	東華三院王余家潔紀念小學 TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School	193,000
	東海・從心出發,邁向正向人生一 「好心情@學校」計劃 Towards a Positive Life in Leo School Ethos — "Joyful@School" Campaign	東華三院李東海小學 TWGHs Leo Tung-hai LEE Primary School	48,300
	e3運算 e3 (Cube) Maths Learning	東華三院周演森小學 TWGHs Chow Yin Sum Primary School	115,900
	5(教師)合1(課堂)英文分組閱讀計劃 5(teachers)-in-1(classroom) Guided Reading Programme-Promoting Extensive Reading	東華三院馬錦燦紀念小學 TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School	150,000

2016/2017年度獲伊利沙伯女皇弱智人士基金資助計劃 🗡

Project Subsidised by Queen Elizabeth Foundation for the Mentally Handicapped 2016/2017

學校 School	計劃名稱 Project Name	獲資助學校 Subsidised School	撥款額 Fund (HK\$)
	感統天地 Sensory Playroom	東華三院徐展堂學校 TWGHs Tsui Tsin Tong School	332,320

2016年獲何東爵士慈善基金資助計劃 🗡

Projects Subsidised by The Sir Robert Ho Tung Charitable Fund 2016

學校 Sch	nool	計劃名稱 Project Name	獲資助學校 Subsidised School	撥款額 Fund (HK\$)
特殊學校 Special Sc		生命探索教育營 Life Experiential Education Camp	東華三院徐展堂學校 TWGHs Tsui Tsin Tong School	35,000
		展能歷奇訓練營 Outdoor Adventure Camp	東華三院群芳啟智學校 TWGHs Kwan Fong Kai Chi School	12,000



學校 School	活動/典禮 Event/Ceremony	日期 Date	詳情 Details
聯校 Joint Schools	「好人好事」英文故事寫作比賽 頒獎典禮 Award Presentation Ceremony of the "Good People, Good Deeds": English Story-Writing Competition	7/5/2016	頒獎典禮於東華醫院禮堂舉行,邀得香港大學教育學院院長顏哲思教授主禮,共有200位嘉賓出席。 The Award Presentation Ceremony was held at the Assembly Hall of Tung Wah Hospital, with Prof. Stephen ANDREWS, Dean of the Faculty of Education, The University of Hong Kong, officiating. A total of 200 guests attended.
	「友情GPS」提升自閉症青少年 社交技能計劃課程發布會 Dissemination Seminar for "GPS To Friends – Social Skill Training for Adolescents"	28/11/2016	發布會假香港城市大學健絡通演講廳舉行,邀得瑪麗醫院精神科顧問醫生陳國齡醫生主禮,共有300位嘉賓出席。 The Seminar was held at the Herbalgy Lecture Theatre of the City University of Hong Kong, with Dr. CHAN Kwok Ling, Phyllis, Consultant Psychiatrist, Head of Child and Adolescent Psychiatry of Queen Mary Hospital, officiating. A total of 300 guests attended.
等 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	「紀念孫中山先生誕辰150周年」教育系列-2016「愛我中華尋訪歷史」大課堂 Commemoration of the 150th Anniversary of the Birth of Dr. SUN Yat Sen: Grand Lectures	30/4 & 7/5/2016	第一課大課堂於東華三院邱金元中學舉行,由東華三院名譽校監馬陳家歡主席及大中華會主席兼東華三院前總理江胡葆琳女士主禮,更邀得孫中山先生曾侄孫孫必達先生分享孫中山先生的小故事,以及前教育局課程發展處高級課程發展主任黃浩潮先生以「孫中山先生的生平事蹟」為題主講。第二課大課堂於東華三院張明添中學舉行,邀得嶺南大學歷史系副教授劉智鵬博士以「孫中山先生強國夢」為題主講。The first lecture about the life story of Dr. SUN Yat Sen was conducted by Mr. WONG Ho Chiu, former Senior Curriculum Development Officer of Education Bureau, and Mr. Peter B SUN, the great-grand-nephew of Dr. Sun, and was held at TWGHs Yow Kam Yuen College with Mrs. Katherine MA, Chairman cum Honorary Supervisor, and Mrs. KONG WU Po Lam, Pauline, former Director, officiating. The second lecture, "The Constructive Scheme of China of Dr. SUN Yat Sen" was conducted by Dr. LAU Chi Pang, Associate Professor of the Department of History of Lingnan University at TWGHs Chang Ming Thien College.
	東華三院中學第7屆 聯校辯論比賽 The 7th TWGHs Joint Secondary Schools Debate Competition	21/5/2016	辯論比賽決賽假嶺南大學李運強教學大樓王忠秣演講廳舉行,邀得香港中文大學中國語言及文學系高級講師歐陽偉豪博士與嶺南大學持續進修學院高級講師及持續進修課程主管邱逸博士擔任決賽評判及頒獎嘉賓。 The Final was held at Ben C.M. Wong Lecture Theatre, Patrick Lee Wan Keung Academic Building of Lingnan University, with Dr. AU YEUNG Wai Hoo, Ben, Senior Instructor, Department of Chinese Language and Literature of The Chinese University of Hong Kong, and Dr. YAU Yat, Senior Lecturer and Division Head of Lifelong Learning Programmes, Lingnan Institute of Further Education, officiating and acting as guest adjudicators.
	東華三院中學聯校牛津劍橋英語 夏令營 TWGHs Joint Secondary Schools Oxbridge English Camp	25/6 - 8/7/2016	夏令營假香港三育書院舉行,本院18所中學共有160位學生參加。 The Camp was held at the Hong Kong Adventist College, with 160 students from 18 TWGHs secondary schools participating.
	「MY WAY」中學生生涯發展教育計劃成果分享會暨聯校職涯體驗大使計劃嘉許禮 "MY WAY" Life Planning Educational Project for Secondary School Students Concluding Seminar cum Award Presentation Ceremony of Joint Schools Work Shadowing Programme	5/7/2016	分享會暨嘉許禮假青年廣場舉行,共有100位嘉賓出席。 The Seminar cum Award Presentation Ceremony was held at the Youth Square. A total of 100 guests attended.
	東華三院學生大使倫敦參訪團 TWGHs Student Ambassador Tour to London	29/10 - 5/11/2016	22位學生大使在董事局成員、執行總監、學務總主任、企業傳訊總主任,校長及老師的帶領下,前往倫敦進行交流。 22 student ambassadors led by Board Members, Chief Executive, Education Services Secretary, Principal Corporate Communications Manager, principals and teachers participated in the Study Tour to London.
	東華三院中學聯校運動會 TWGHs Joint Secondary Schools Athletic Meet	17/11/2016	運動會假小西灣運動場舉行,邀得香港業餘田徑總會主席關祺先生主禮。 The Event was held at the Siu Sai Wan Sports Ground, with Mr. KWAN Kee, Chairman of Hong Kong Amateur Athletic Association, officiating.



學校 School	活動/典禮 Event/Ceremony	日期 Date	詳情 Details
中學 Secondary School	東華三院張明添中學45周年校慶 典禮 45th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Chang Ming Thien College	1/12/2016	典禮在校內舉行,邀得教育局首席助理秘書長(專業發展及培訓)容寶樹先生主禮。 The Ceremony was held at the school premises, with Mr. YUNG Po Shu, Benjamin, Principal Assistant Secretary (Professional Development and Training), Education Bureau, officiating.
	東華三院中學聯校畢業典禮 TWGHs Joint Secondary Schools Speech Day	2/12/2016	畢業典禮假伊利沙伯體育館舉行,邀得時任勞工及福利局局長張建宗GBS太平紳士主禮。 The Ceremony was held at the Queen Elizabeth Stadium, with the Hon. CHEUNG Kin Chung, Matthew, GBS, JP, the then Secretary for Labour and Welfare, officiating.
	東華三院辛亥年總理中學35周年 校慶典禮 35th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Sun Hoi Directors' College	8/12/2016	典禮在校內舉行,邀得嶺南大學校長鄭國漢教授BBS太平紳士主禮。 The Ceremony was held at the school premises, with Prof. CHENG Leonard K, BBS, JP, President of Lingnan University, officiating.
	東華三院陳兆民中學45周年校慶 典禮 45th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Chen Zao Men College	9/12/2016	典禮在校內舉行,邀得教育局副秘書長康陳翠華女士主禮。 The Ceremony was held at the school premises, with Mrs. HONG CHAN Tsui Wah, Deputy Secretary for Education, Education Bureau, officiating.
	東華三院黃笏南中學新校舍開幕 暨55周年校慶典禮 New School Premises Opening cum 55th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Wong Fut Nam College	16/2/2017	典禮在校內舉行,邀得律政司司長衰國強SC太平紳士主禮。 The Ceremony was held at the school premises, with the Hon. YUEN Kwok Keung, Rimsky, SC, JP, Secretary for Justice, officiating.
	東華三院獎學金頒獎典禮 Presentation Ceremony of TWGHs Scholarship	11/3/2017	頒獎典禮於東華醫院禮堂舉行,邀得馬陳家歡主席主禮。 The Presentation Ceremony was held at the Assembly Hall of Tung Wah Hospital, with Mrs. Katherine MA, the Chairman, officiating.
小學 Primary School	東華三院小學聯校游泳比賽 TWGHs Joint Primary Schools Swimming Gala	13/5/2016	約250位運動員參加假沙田馬鞍山游泳池舉行的游泳比賽。 About 250 student contestants participated in the Swimming Gala held at the Ma On Shan Swimming Pool, Shatin.
	東華三院小學聯校畢業典禮 TWGHs Joint Primary Schools Graduation Ceremony	3/6/2016	畢業典禮假伊利沙伯體育館舉行,邀得教育局局長吳克儉SBS太平紳士主禮。 The Ceremony was held at the Queen Elizabeth Stadium, with the Hon. NG Hak Kim, Eddie, SBS, JP, Secretary for Education, officiating.
	東華三院家長學院(元朗)先導 計劃結業禮暨專題講座 The Graduation Ceremony and Thematic Talk for the Pilot Project of TWGHs Parents' Academy (Yuen Long)	25/6/2016	典禮於東華三院姚達之紀念小學(元朗)舉行,邀得香港兒童發展中心兒童體智及行為發展學科專科林蕙芬醫生擔任講者。 The Ceremony was held at the TWGHs Yiu Dak Chi Memorial Primary School (Yuen Long), with Dr. LAM Wai Fan, Fanny, Specialist in Developmental-Behavioural Paediatrics, Hong Kong Development Paediatrics Centre, as the speaker.
	東華三院小學聯校運動會 TWGHs Joint Primary Schools Sports Day	27/10/2016	運動會假城門谷運動場舉行,邀得香港浸會大學體育學系系主任鍾伯光教授主禮。 The Event was held at the Shing Mun Valley Sports Ground, with Prof. CHUNG Pak Kwong, Head, Department of Physical Education, Hong Kong Baptist University, officiating.
	東華三院小學聯校「有品足球大使」計劃一「有品足球大使」日本文化交流團 TWGHs Joint Primary Schools "Soccer Ambassador" Programme: "Soccer Ambassador" Exchange Tour to Japan	4 - 9/10/2016	37位來自東華三院屬下小學的學生成功獲選為「有品足球大使」日本文化交流團代表,聯同董事局成員、校長及教師前往日本千葉縣進行足球訓練、足球友誼賽、觀光和交流活動,以及參觀日本小學,促進學生全人發展。 37 TWGHs primary students were selected to join the TWGHs Joint Primary Schools "Soccer Ambassador" Programme: Soccer Ambassador Exchange Tour to Japan, with Board Members, headteachers and teachers of primary schools. TWGHs Soccer Ambassadors participated in soccer training, friendly soccer matches, sightseeing and exchange activities, and paid a visit to a Japanese primary school to promote the whole-person development.



學校 School	活動/典禮 Event/Ceremony	日期 Date	詳情 Details
小學 Primary School	東華三院小學聯校「有品足球大使」就果分享日暨足球同樂日 TWGHs Joint Primary Schools "Soccer Ambassador" Programme: "Soccer Ambassador" Achievement Celebration cum Soccer Fun Day	27/11/2016	活動假維多利亞公園足球場舉行,邀得「有品足球大使」計劃專家顧問暨東方龍獅足球隊主教練陳婉婷,BBS主禮,並嘉許表現特別出色的「有品足球大使」;而一眾有品足球大使亦向嘉賓、老師和學生展示和分享他們的學習成果。為慶祝足球同樂日踏入5周年,13所小學逾800名男、女學生組成105支球隊,進行了100多場比賽。The Event was held at the Soccer Pitch of Victoria Park, with Ms. CHAN Yuen Ting, BBS, Professional Consultant of the "Soccer Ambassador" Scheme cum Head Coach, Eastern Long Lions Football Team, officiating. Outstanding "Soccer Ambassadors" were commended and the learning achievements of all Soccer Ambassadors were demonstrated and shared with all guests, teachers and students. To celebrate the 5th Anniversary of Soccer Fun Day, over 800 boys and girls players from 13 primary schools formed 105 teams to play over 100 matches.
	東華三院王余家潔紀念小學 20周年校慶典禮 20th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School	7/12/2016	典禮在校內舉行,邀得教育局局長吳克儉SBS太平紳士主禮。 The Ceremony was held at the school premises with the Hon. NG Hak Kim, Eddie, SBS, JP, Secretary for Education, officiating.
	東華三院鄧肇堅小學35周年校慶 典禮 35th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Tang Shiu Kin Primary School	7/12/2016	典禮在校內舉行,邀得教育局總學校發展主任(屯門)鄭國仁先生主禮。 The Ceremony was held at the school premises with Mr. CHENG Kwok Yan, Brian, Chief School Development Officer (Tuen Mun), Education Bureau, officiating.
	2017全港幼兒英文歌唱比賽總決賽暨頒獎典禮 2017 Territory-wide Young Children's English Singing Contest (Final) cum Prize-giving Ceremony	14/1/2017	比賽於東華三院王余家潔紀念小學舉行,邀得教育局總課程發展主任(藝術教育) 戴傑文先生、香港中文大學教育學院大學與學校夥伴協作中心學校發展主任陳錦看 女士及香港教育大學幼兒教育學系助理教授黃國成博士出任評判。 The Contest was held at the TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School. Mr. TAI Kit Man, Chief Curriculum Development Officer (Arts Education), Education Bureau, Ms. CHAN Kam Hon, Sylvia, School Development Officer, Centre for University and School Partnership, Faculty of Education, The Chinese University of Hong Kong, and Dr. WONG Kwok Shing, Richard, Assistant Professor, The Hong Kong Institute of Education, served as adjudicators.
幼稚園 Kindergarten	東華三院幼稚園聯校家長教育 計劃一「建立孩子安全感」家長 講座 Joint Schools Parent Education Programme of TWGHs Kindergartens – Parent Talk on "Building Children's Sense of Security"	14/4 & 7, 27/5/2016	講座於東華三院幼稚園舉行,邀得東華三院何玉清教育心理服務中心註冊社工霍鈺 雯姑娘主講。 The Talks were held at TWGHs kindergartens, with Ms. Belle FOK, Registered Social Worker of TWGHs Ho Yuk Ching Educational Psychology Service Centre, as keynote speaker.
	東華三院幼稚園聯校家長教育 計劃一「提升孩子專注力」家長 講座 Joint Schools Parent Education Programme of TWGHs Kindergartens – Parent Talk on "Enhancing Children's Attention Span"	29/4, 30/5 & 17/6/2016	講座於東華三院幼稚園舉行,邀得東華三院何玉清教育心理服務中心教育心理學家 梁翠瑩姑娘主講。 The Talks were held at TWGHs kindergartens, with Ms. LEUNG Chui Ying, Educational Psychologist of TWGHs Ho Yuk Ching Educational Psychology Service Centre, as keynote speaker.
	東華三院幼稚園聯校畢業典禮 Joint Graduation Ceremony of TWGHs Kindergartens	2/6/2016	畢業典禮假伊利沙伯體育館舉行,邀得教育局副局長楊潤雄太平紳士主禮。 The Ceremony was held at the Queen Elizabeth Stadium, with Mr. YEUNG Yun Hung, Kevin, JP, Under Secretary for Education, Education Bureau, officiating.
	東華三院幼稚園「童是藝術家」 第一屆藝術作品展開展禮 Kick-off Ceremony of TWGHs Kindergartens "Every Child is an Artist" Art Exhibition I	13/6/2016	典禮假創新中心舉行,邀得香港浸會大學校長錢大康教授主禮。 The Ceremony was held at the Innocentre, with Prof. CHIN Tai Hong, Roland, President and Vice-Chancellor, Hong Kong Baptist University, officiating.
	東華三院黎鄧潤球幼稚園30周年 校慶典禮 30th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Lai Tang Yuen Kaw Kindergarten	24/11/2016	典禮在校內舉行,邀得教育局副局長楊潤雄太平紳士主禮。 The Ceremony was held at the school premises with Mr. YEUNG Yun Hung, Kevin, JP, Under Secretary for Education, Education Bureau, officiating.



學校 School	活動/典禮 Event/Ceremony	日期 Date	詳情 Details
幼稚園 Kindergarten	東華三院王胡麗明幼稚園15周年 校慶典禮 15th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Wong Wu Lai Ming Kindergarten	16/12/2016	典禮在校內舉行,邀得香港浸會大學持續教育學院幼兒及基礎教育總監李南玉博士主禮。 The Ceremony was held at the school premises with Dr. Amelia N.Y. LEE, Head of Early Childhood and Elementary Education, School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University, officiating.
	東華三院幼稚園聯校家長教育計劃一「如何培養子女的情緒智能」家長講座 Joint Schools Parent Education Programme of TWGHs Kindergartens – Parent Talk on "How to Enhance Children's Emotional Competence"	17/1, 3/3 & 10/3/2017	講座於東華三院幼稚園及小學舉行,邀得東華三院何玉清教育心理服務中心註冊社工霍鈺雯姑娘及教育心理學家梁翠瑩姑娘主講。 The Seminars were held at TWGHs kindergartens and primary schools, with Ms. Belle FOK, Registered Social Worker, and Ms. LEUNG Chui Ying, Educational Psychologist of TWGHs Ho Yuk Ching Educational Psychology Service Centre, as keynote speakers.
	東華三院幼稚園聯校家長教育 計劃一「英語拼音輕鬆學」家長 講座 Joint Schools Parent Education Programme of TWGHs Kindergartens – Parent Talk on "Teach Phonics to Your Kids"	19/1 & 7, 8,15/3/2017	講座於東華三院幼稚園及小學舉行,邀得東華三院何玉清教育心理服務中心教育心理學家韋日輝先生主講。 The Seminars were held at TWGHs kindergartens and primary schools, with Mr. WEI Yat Fai, Educational Psychologist of TWGHs Ho Yuk Ching Educational Psychology Service Centre, as keynote speaker.
	東華三院何藍瓊纓幼稚園開幕 典禮 Opening Ceremony of TWGHs Lucina Laam Ho Kindergarten	23/2/2017	典禮在校內舉行,邀得教育局局長吳克儉SBS太平紳士主禮。 The Ceremony was held at the school premises with the Hon. NG Hak Kim, Eddie, SBS, JP, Secretary for Education, officiating.
特殊學校 Special School	東華三院特殊學校聯校畢業典禮 TWGHs Joint Special Schools Speech Day	16/6/2016	畢業典禮假青年廣場Y綜藝館舉行,邀得香港教育大學特殊教育與輔導學系教授暨特殊學習需要與融合教育中心總監洗權鋒教授主禮。 The Ceremony was held at the Y Theatre, Youth Square, with Prof. SIN Kuen Fung, Kenneth, Professor of Department of Special Education and Counselling and Director of Centre for Special Educational Needs and Inclusive Education, The Education University of Hong Kong, officiating.
	東華三院群芳啟智學校新校巴啟 動禮 Kick-off Ceremony of the New School Bus of TWGHs Kwan Fong Kai Chi School	30/9/2016	典禮在校內舉行,邀得鳳凰慈善基金會創會主席暨東華三院副主席李鋈麟博士太平紳士主禮。 The Ceremony was held at the school premises, with Dr. LEE Yuk Lun, JP, Founding Chairman of Phoenix Charity Foundation cum Vice-Chairman of TWGHs, officiating.
	東華三院特殊學校聯校運動會 TWGHs Joint Special Schools Sports Day	8/3/2017	運動會假斧山道運動場舉行,邀得香港智障人士體育協會主席陳毅宇先生主禮。 The Sports Day was held at the Hammer Hill Road Sports Ground with Mr. Patrick CHAN, Chairman, Hong Kong Sports Association for Persons with Intellectual Disabillity, officiating.

附錄E9 / Appendix E9

學校 School	比賽 / 獎項 / 計劃 Competition/Award/Scheme	成績 (獲得獎牌 / 獎品) Result (Medal / Award won)	獲獎學校 Winner
中學 Secondary School	香港學校戲劇節 Hong Kong Schools Drama Festival	廣東話組評判推介演出獎、傑出合作獎、傑出舞台效果獎、傑出劇本獎及傑出演員獎(8項) Adjudicators' Award, Awards for Outstanding Cooperation, Outstanding Stage Effect, Outstanding Script and Outstanding Performer (8 items) in Cantonese Category	東華三院黃笏南中學 TWGHs Wong Fut Nam College
		廣東話組傑出合作獎、傑出導演獎及傑出演員獎 Awards for Outstanding Cooperation, Outstanding Director and Outstanding Performer in Cantonese Category	東華三院李潤田紀念中學 TWGHs Lee Ching Dea Memorial College



學校 School	比賽 / 獎項 / 計劃 Competition/Award/Scheme	成績 (獲得獎牌 / 獎品) Result (Medal / Award won)	獲獎學校 Winner
中學 Secondary School	香港學校戲劇節 Hong Kong Schools Drama Festival	廣東話組傑出合作獎、傑出舞台效果獎及傑出演員獎 (兩項) Awards for Outstanding Cooperation, Outstanding Stage Effect and Outstanding Performer (2 items) in Cantonese Category	東華三院張明添中學 TWGHs Chang Ming Thien College
		英語組評判推介演出獎、傑出整體演出獎、傑出合作獎、傑出舞台效果獎、傑出劇本獎、傑出導演獎及傑出演員獎(4項) Adjudicators' Award, Awards for Commendable Overall Performance, Outstanding Cooperation, Outstanding Stage Effect, Outstanding Script, Outstanding Director and Outstanding Performer (4 items) in English Category	東華三院辛亥年總理中學 TWGHs Sun Hoi Directors' College
		廣東話組傑出合作獎及傑出演員獎 Awards for Outstanding Cooperation and Outstanding Performer in Cantonese Category	東華三院馮黃鳳亭中學 TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College
		廣東話組傑出合作獎及傑出演員獎 Awards for Outstanding Cooperation and Outstanding Performer in Cantonese Category	東華三院邱子田紀念中學 TWGHs Yau Tze Tin Memorial College
		廣東話組傑出合作獎、傑出舞台效果獎、傑出導演獎 及傑出演員獎(4項) Awards for Outstanding Cooperation, Outstanding Stage Effect, Outstanding Director and Outstanding Performer (4 items) in Cantonese Category	東華三院甲寅年總理中學 TWGHs Kap Yan Directors' College
		英語組傑出合作獎及傑出演員獎(兩項) Awards for Outstanding Cooperation and Outstanding Performer (2 items) in English Category	東華三院李嘉誠中學 TWGHs Li Ka Shing College
		廣東話組傑出整體演出獎、傑出合作獎、傑出舞台效果獎、傑出導演獎、傑出劇本獎及傑出演員獎Awards for Commendable Overall Performance, Outstanding Cooperation, Outstanding Stage Effect, Outstanding Director, Outstanding Script and Outstanding Performer in Cantonese Category	東華三院吳祥川紀念中學 TWGHs S. C. Gaw Memorial College
		廣東話組傑出合作獎、傑出舞台效果獎及傑出導演獎 Awards for Outstanding Cooperation, Outstanding Stage Effect and Outstanding Director in Cantonese Category	東華三院盧幹庭紀念中學 TWGHs Lo Kon Ting Memorial College
		廣東話組傑出整體演出獎、傑出合作獎、傑出舞台效果獎、傑出導演獎及傑出演員獎(兩項) Awards for Commendable Overall Performance, Outstanding Cooperation, Outstanding Stage Effect, Outstanding Director and Outstanding Performer (2 items) in Cantonese Category	東華三院呂潤財紀念中學 TWGHs Lui Yun Choy Memorial College
	第六十八屆香港學校音樂節 The 68th Hong Kong Schools Music Festival	廣東話組評判推介演出獎及傑出合作獎 Adjudicators' Award and Award for Outstanding Cooperation in Cantonese Category	東華三院馬振玉紀念中學 TWGHs C.Y. Ma Memorial College
		英語組傑出整體演出獎、傑出合作獎、傑出舞台效果 獎及傑出演員獎 Awards for Commendable Overall Performance, Outstanding Cooperation, Outstanding Stage Effect and Outstanding Performer in English Category	東華三院鄺錫坤伉儷中學 TWGHs Mr. & Mrs. Kwong Sik Kwan College
		中音薩克斯管獨奏初級組冠軍 Champion, Alto Saxophone Solo – Secondary School – Junior	東華三院黃笏南中學 TWGHs Wong Fut Nam College
		聲樂獨唱中文女聲(16歲或以下)冠軍 Champion, Vocal Solo – Chinese – Female Voice – Secondary School – Age 16 or under	東華三院辛亥年總理中學 TWGHs Sun Hoi Directors' College



學校 School	比賽 / 獎項 / 計劃 Competition/Award/Scheme	成績 (獲得獎牌 / 獎品) Result (Medal / Award won)	獲獎學校 Winner
中學 Secondary	第六十八屆香港學校音樂節 The 68th Hong Kong Schools	單簧管獨奏初級組冠軍 Champion, Clarinet Solo – Secondary School – Junior	東華三院邱金元中學 TWGHs Yow Kam Yuen College
School	Music Festival	聲樂獨唱中文男聲(16歲或以下)冠軍 Champion, Vocal Solo – Chinese – Male Voice – Secondary School – Age 16 or under	東華三院馬振玉紀念中學 TWGHs C.Y. Ma Memorial College
	義大利里米尼市國際性音樂 比賽"RIMINI FEST" The Festival Bridges of Rimini 2016 (Rimini, Italy)	聲樂冠軍及鋼琴獨奏亞軍 Diploma of Laureate I (Category Classical Singing/ Soloist) and Diploma of Laureate II (Category Instrumental Music/Piano/Soloist)	東華三院馬振玉紀念中學 TWGHs C.Y. Ma Memorial College
	第五十二屆香港校際舞蹈節 The 52nd Hong Kong Schools Dance Festival	爵士舞及街舞優等獎 Honours Awards in Jazz Dance and Street Dance	東華三院邱子田紀念中學 TWGHs Yau Tze Tin Memorial College
	Dance resuval	中國舞優等獎 Honours Awards in Chinese Dance	東華三院陳兆民中學及東華三院辛亥年總理中學 TWGHs Chen Zao Men College and TWGHs Sun Hoi Directors' College
		體育舞蹈優等獎 Honours Awards in DanceSport	東華三院吳祥川紀念中學(3項) TWGHs S. C. Gaw Memorial College (3 items)
		爵士舞及街舞甲級獎 Highly Commended Awards in Jazz Dance and Street Dance	東華三院黃笏南中學(兼獲編舞獎)及 東華三院伍若瑜夫人紀念中學(兩項) TWGHs Wong Fut Nam College (with Choreography Award) and TWGHs Mrs. Wu York Yu Memorial College (2 items)
		中國舞甲級獎 Highly Commended Awards in Chinese Dance	東華三院李潤田紀念中學、東華三院張明添中學、東華三院陳兆民中學、東華三院辛亥年總理中學、東華三院馮黃鳳亭中學、東華三院李嘉誠中學(4項)、東華三院吳祥川紀念中學(3項)、東華三院吳祥川紀念中學(3項)、東華三院郭一葦中學及東華三院盧幹庭紀念中學TWGHs Lee Ching Dea Memorial College, TWGHs Chang Ming Thien College, TWGHs Chen Zao Men College, TWGHs Sun Hoi Directors' College, TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College, TWGHs Li Ka Shing College (4 items), TWGHs S. C. Gaw Memorial College (3 items), TWGHs Kwok Yat Wai College and TWGHs Lo Kon Ting Memorial College
		體育舞蹈甲級獎 Highly Commended Awards in DanceSport	東華三院伍若瑜夫人紀念中學(3項)、 東華三院吳祥川紀念中學(5項)及 東華三院盧幹庭紀念中學(兩項) TWGHs Mrs. Wu York Yu Memorial College (3 items), TWGHs S. C. Gaw Memorial College (5 items) and TWGHs Lo Kon Ting Memorial College (2 items)
		爵士舞及街舞乙級獎 Commended Awards in Jazz Dance and Street Dance	東華三院馮黃鳳亭中學、東華三院邱金元 中學及東華三院馬振玉紀念中學 TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College, TWGHs Yow Kam Yuen College and TWGHs C.Y. Ma Memorial College
		中國舞乙級獎 Commended Awards in Chinese Dance	東華三院陳兆民中學、東華三院黃鳳翎中學及東華三院吳祥川紀念中學 TWGHs Chen Zao Men College, TWGHs Wong Fung Ling College and TWGHs S. C. Gaw Memorial College
		現代舞乙級獎 Commended Award in Modern Dance	東華三院吳祥川紀念中學 TWGHs S. C. Gaw Memorial College



學校 School	比賽 / 獎項 / 計劃 Competition/Award/Scheme	成績 (獲得獎牌 / 獎品) Result (Medal / Award won)	獲獎學校 Winner
中學 Secondary School	第五十二屆香港校際舞蹈節 The 52nd Hong Kong Schools Dance Festival	體育舞蹈乙級獎 Commended Awards in DanceSport	東華三院吳祥川紀念中學(4項) TWGHs S. C. Gaw Memorial College (4 items)
	第十七屆區際校際標準舞及 拉丁舞大賽 17th HK School & HK Ballroom & Latin Dance Championships	高級組全場總冠軍、校際組全場總冠軍,以及逾50個個人獎項 Overall Champion of Senior Section, Overall Champion of Inter-school Section and over 50 individual awards	東華三院吳祥川紀念中學 TWGHs S. C. Gaw Memorial College
	第六十八屆香港學校朗誦節 The 68th Hong Kong Schools Speech Festival	中一及中二女子普通話散文獨誦冠軍 Champion, S1 and S2 Girls' Putonghua Solo Prose Speaking 中二男子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S2 Boys' English Solo Verse Speaking 中三女子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S3 Girls' English Solo Verse Speaking	東華三院黃笏南中學 TWGHs Wong Fut Nam College
		中六男子英語散文獨誦冠軍 Champion, S6 Boys' English Solo Prose Speaking 中一及中二男女英語詩詞集誦冠軍兼獲香港學校音樂 及朗誦協會盃 Champion, S1 and S2 Mixed Voice English Choral Verse Speaking; with Hong Kong Schools Music and Speech Association Trophy	東華三院李潤田紀念中學 TWGHs Lee Ching Dea Memorial College
		中三男子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S3 Boys' English Solo Verse Speaking	東華三院辛亥年總理中學 TWGHs Sun Hoi Directors' College
		中三及中四女子普通話散文獨誦冠軍 Champion, S3 and S4 Girls' Putonghua Solo Prose Speaking 中一女子粵語散文獨誦冠軍 Champion, S1 Girls' Chinese Solo Prose Speaking 中四至中六粵語歌詞朗誦冠軍 Champion, S4 - S6 Chinese Lyrics Speaking	東華三院伍若瑜夫人紀念中學 TWGHs Mrs. Wu York Yu Memorial College
		中三及中四男子普通話散文獨誦冠軍 Champion, S3 and S4 Boys' Putonghua Solo Prose Speaking 中四男子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, S4 Boys' Chinese Solo Verse Speaking 中三及中四英語公開演講冠軍 Champion, S3 and S4 English Public Speaking	東華三院邱金元中學 TWGHs Yow Kam Yuen College
		中四男子粵語散文獨誦冠軍 Champion, S4 Boys' Chinese Solo Prose Speaking	東華三院邱子田紀念中學 TWGHs Yau Tze Tin Memorial College
		中一及中二男子普通話散文獨誦冠軍 Champion, S1 and S2 Boys' Putonghua Solo Prose Speaking 中一男子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S1 Boys' English Solo Verse Speaking	東華三院甲寅年總理中學 TWGHs Kap Yan Directors' College
		中一及中二女子普通話散文獨誦冠軍 Champion, S1 and S2 Girls' Putonghua Solo Prose Speaking 中三及中四女子普通話詩詞獨誦冠軍 Champion, S3 and S4 Girls' Putonghua Solo Verse Speaking 中三男子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S3 Boys' English Solo Verse Speaking 中四女子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S4 Girls' English Solo Verse Speaking	東華三院李嘉誠中學 TWGHs Li Ka Shing College



中學 Secondary School	第六十八屆香港學校朗誦節 The 68th Hong Kong Schools Speech Festival	中二女子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S2 Girls' English Solo Verse Speaking	東華三院郭一葦中學 TWGHs Kwok Yat Wai College	
	condary The 68th Hong Kong Schools	The 68th Hong Kong Schools Speech Festival 中一 及朗 Chan Prose	The 68th Hong Kong Schools Champion, S2 Girls' English Solo Verse Speaking	The control of the co
		中二女子普通話詩詞獨誦冠軍(兩項) Champions, S2 Girls' Putonghua Solo Verse Speaking (2 items) 中二女子普通話詩詞獨誦冠軍 Champion, S2 Girls' Putonghua Solo Verse Speaking 中一粵語二人朗誦冠軍 Champion, S1 Chinese Dialogue 中二女子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, S2 Girls' Chinese Solo Verse Speaking 中三女子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, S3 Girls' Chinese Solo Verse Speaking 中五今子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, S3 Girls' Chinese Dialogue 中二女子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S2 Girls' English Solo Verse Speaking 中二男子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S2 Boys' English Solo Verse Speaking 中四女子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S4 Girls' English Solo Verse Speaking 中五女子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S4 Girls' English Solo Verse Speaking 中五女子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S5 Girls' English Solo Verse Speaking	東華三院盧幹庭紀念中學 TWGHs Lo Kon Ting Memorial College	
		中三及中四女子普通話詩詞獨誦冠軍 Champion, S3 and S4 Girls' Putonghua Solo Verse Speaking 中五及中六粵語詩文集誦冠軍 Champion, S5 and S6 Chinese Choral Verse and Prose Speaking	東華三院呂潤財紀念中學 TWGHs Lui Yun Choy Memorial College	
小學 Primary School	第六十八屆香港學校音樂節 The 68th Hong Kong Schools Music Festival	聲樂獨唱中文男童聲(14 歲或以下)冠軍 Champion, Vocal Solo – Chinese – Male Voice – Age 14 or under	東華三院李賜豪小學 TWGHs Li Chi Ho Primary School	
		直笛獨奏(8歲或以下)冠軍兼獲柏斯琴行盃 Champion, Recorder Solo – Age 8 or under; with Parson Music Trophy	東華三院鶴山學校 TWGHs Hok Shan School	
		一級鋼琴獨奏冠軍 Champion, Graded Piano Solo – Grade 1	東華三院高可寧紀念小學 TWGHs Ko Ho Ning Memorial Primary School	
		二級鋼琴獨奏冠軍兼獲通利琴行盃 Champion, Graded Piano Solo – Grade 2; with Tom Lee Music Trophy	東華三院鄧肇堅小學 TWGHs Tang Shiu Kin Primary School	
		五級鋼琴獨奏冠軍 Champion, Graded Piano Solo – Grade 5	東華三院冼次雲小學 TWGHs Sin Chu Wan Primary School	
			高音直笛獨奏(8歲或以下)冠軍兼獲柏斯琴行盃 Champion, Descant Recorder Solo – Age 8 or under; with Parson Music Trophy 高音直笛獨奏(10歲或以下)冠軍兼獲柏斯琴行盃 Champion, Descant Recorder Solo – Age 10 or under; with Parson Music Trophy	東華三院港九電器商聯會小學 TWGHs Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School
			聲樂獨唱中文男童聲或女童聲(10歲或以下)冠軍Champion, Vocal Solo – Chinese – Boys or Girls Treble Voice – Age 10 or under 高音直笛獨奏(10歲或以下)冠軍兼獲柏斯琴行盃Champion, Descant Recorder Solo – Age 10 or under; with Parson Music Trophy直笛小組冠軍 – 小學Champion, Recorder Ensemble – Primary School	東華三院馬錦燦紀念小學 TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School

學校 School	比賽 / 獎項 / 計劃 Competition/Award/Scheme	成績 (獲得獎牌 / 獎品) Result (Medal / Award won)	獲獎學校 Winner
小學 Primary School	第五十二屆香港校際舞蹈節 The 52nd Hong Kong Schools	中國舞編舞獎 Choreography Award in Chinese Dance	東華三院羅裕積小學 TWGHs Lo Yu Chik Primary School
	Dance Festival	中國舞優等獎 Honours Awards in Chinese Dance	東華三院羅裕積小學(兩項)、東華三院 黃士心小學及東華三院李東海小學 TWGHs Lo Yu Chik Primary School (2 items), TWGHs Wong See Sum Primary School and TWGHs Leo Tung-hai LEE Primary School
		中國舞甲級獎 Highly Commended Awards in Chinese Dance	東華三院鄧肇堅小學(兩項)、東華三院 港九電器商聯會小學、東華三院周演森 小學 TWGHs Tang Shiu Kin Primary School (2 items), TWGHs Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School and TWGHs Chow Yin Sum Primary School
		中國舞乙級獎 Commended Awards in Chinese Dance	東華三院李賜豪小學、東華三院高可寧紀念小學(兩項)及東華三院冼次雲小學 TWGHs Li Chi Ho Primary School, TWGHs Ko Ho Ning Memorial Primary School (2 items) and TWGHs Sin Chu Wan Primary School
		東方舞甲級獎 Highly Commended Award in Eastern Dance	東華三院姚達之紀念小學(元朗) TWGHs Yiu Dak Chi Memorial Primary School (Yuen Long)
		現代舞甲級獎 Highly Commended Award in Modern Dance	東華三院王余家潔紀念小學 TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School
		現代舞乙級獎 Commended Award in Modern Dance	東華三院馬錦燦紀念小學 TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School
	第六十八屆香港學校朗誦節 The 68th Hong Kong Schools Speech Festival	小一男子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, P1 Boys' Chinese Solo Verse Speaking 小二男子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, P2 Boys' Chinese Solo Verse Speaking	東華三院李賜豪小學 TWGHs Li Chi Ho Primary School
		小三及小四男女粵語詩文集誦冠軍兼獲東華三院盃 Champion, P3 and P4 Boys' and Girls' Chinese Choral Verse and Prose Speaking; with Tung Wah Group of Hospitals Trophy	東華三院鄧肇堅小學 TWGHs Tang Shiu Kin Primary School
		小一至小三男子英詩集誦冠軍兼獲香港學校音樂及 朗誦協會盃 Champion, P1 - P3 Boys' English Choral Verse Speaking; with Hong Kong Schools Music and Speech Association Trophy	東華三院洗次雲小學 TWGHs Sin Chu Wan Primary School
		小六女子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, P6 Girls' Chinese Solo Verse Speaking	東華三院黃士心小學 TWGHs Wong See Sum Primary School
		小五男子普通話詩詞獨誦冠軍 Champion, P5 Boys' Putonghua Solo Verse Speaking	東華三院港九電器商聯會小學 TWGHs Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School
		小六男子普通話詩詞獨誦冠軍 Champion, P6 Boys' Putonghua Solo Verse Speaking 小二女子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, P2 Girls' English Solo Verse Speaking	東華三院王余家潔紀念小學 TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School



學校 School	比賽 / 獎項 / 計劃 Competition/Award/Scheme	成績 (獲得獎牌 / 獎品) Result (Medal / Award won)	獲獎學校 Winner
小學 Primary School	第六十八屆香港學校朗誦節 The 68th Hong Kong Schools Speech Festival	小五及小六男女子普通話詩詞集誦冠軍兼獲香港學校音樂及朗誦協會盃 Champion, P5 and P6 Boys' and Girls' Putonghua Choral Verse Speaking; with Hong Kong Schools Music and Speech Association Trophy 小一男子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, P1 Boys' English Solo Verse Speaking 小一至小三男子英語詩詞集誦冠軍兼獲香港學校音樂 及朗誦協會盃 Champion, P1 - P3 Boys' English Choral Verse Speaking; with Hong Kong Schools Music and Speech Association Trophy	東華三院李東海小學 TWGHs Leo Tung-hai LEE Primary School
		小六女子普通話詩詞獨誦冠軍 Champion, P6 Girls' Putonghua Solo Verse Speaking	東華三院周演森小學 TWGHs Chow Yin Sum Primary School
		小四女子普通話詩詞獨誦冠軍 Champion, P4 Girls' Putonghua Solo Verse Speaking 小三男子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, P3 Boys' English Solo Verse Speaking 小一至小三女子英語詩詞集誦冠軍 Champion, P1 - P3 Girls' English Choral Verse Speaking	東華三院馬錦燦紀念小學 TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School
幼稚園 Kindergarten	第六十八屆香港學校音樂節 The 68th Hong Kong Schools Music Festival	兒童獨唱 - 中文歌曲 - 男童聲或女童聲 - 5至6歲 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours, Children Vocal Solo - Singing in Chinese - Boys or Girls Treble Voice - Age 5 to 6 粤曲小組合唱(幼稚園組) - 榮譽獎狀 Certificate of Honours, Cantonese Operatic Song Classes	東華三院馬陳景霞幼稚園 TWGHs Chan King Har Kindergarten
		幼稚園音樂唱遊 - 中文歌曲 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours, Kindergarten Music Activities - Singing in Chinese	東華三院李黃慶祥紀念幼稚園 TWGHs Lee Wong Hing Cheung Memorial Kindergarten
		幼稚園音樂唱遊 - 中文歌曲 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours, Kindergarten Music Activities - Singing in Chinese	東華三院徐展堂幼稚園 TWGHs Tsui Tsin Tong Kindergarten
		兒童獨唱 - 中文歌曲 - 男童聲或女童聲 - 5至6歲 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours, Children Vocal Solo - Singing in Chinese - Boys or Girls Treble Voice - Age 5 to 6 兒童獨唱 - 英文歌曲 - 男童聲或女童聲 - 5至6歲 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours, Children Vocal Solo - Singing in English - Boys or Girls Treble Voice - Age 5 to 6	東華三院黃朱惠芬幼稚園 TWGHs Wong Chu Wai Fun Kindergarten
		幼稚園音樂唱遊 - 英文歌曲 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours, Kindergarten Music Activities - Singing in English	東華三院力勤幼稚園 TWGHs Nickon Kindergarten
		幼稚園音樂唱遊 - 英文歌曲 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours, Kindergarten Music Activities – Singing in English	東華三院王胡麗明幼稚園 TWGHs Wong Wu Lai Ming Kindergarten
	第十二屆全港校際體育舞蹈 錦標賽 The 12th Hong Kong School DanceSport Championship	幼稚園組 - 冠軍(牛仔舞) Champion (Jive) – Kindergarten	東華三院黃士心幼稚園 TWGHs Wong See Sum Kindergarten
		幼稚園組 - 冠軍(鬥牛舞) Champion (Paso Doble) – Kindergarten 幼稚園組 - 冠軍(森巴舞) Champion (Samba) – Kindergarten 幼稚園組 - 冠軍(查查查) Champion (Cha-Cha-Cha) – Kindergarten	東華三院香港華都獅子會幼稚園 TWGHs Lions Club of Metropolitan Hong Kong Kindergarten
	第六十八屆香港學校朗誦節 The 68th Hong Kong Schools Speech Festival	幼兒獨誦 - 普通話 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Putonghua	東華三院廖恩德紀念幼稚園 TWGHs Liu Yan Tak Memorial Kindergarten

學校 School	比賽 / 獎項 / 計劃 Competition/Award/Scheme	成績 (獲得獎牌 / 獎品) Result (Medal / Award won)	獲獎學校 Winner
幼稚園 Kindergarten	第六十八屆香港學校朗誦節 The 68th Hong Kong Schools Speech Festival	幼兒獨誦 – 普通話 – 榮譽獎狀 Certificate of Honours – Solo Verse Speaking – Putonghua	東華三院高德根紀念幼稚園 TWGHs Ko Teck Kin Memorial Kindergarten
		幼兒獨誦 - 粵語 - 榮譽獎狀(3項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Chinese (3 items), 幼兒獨誦 - 普通話 - 榮譽獎狀(3項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Putonghua (3 items)	東華三院洪王家琪幼稚園 TWGHs Hung Wong Kar Gee Kindergarten
		幼兒獨誦 - 粵語 - 榮譽獎狀(3項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Chinese (3 items) 幼兒獨誦 - 普通話 - 榮譽獎狀(3項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Putonghua (3 items)	東華三院馬陳景霞幼稚園 TWGHs Chan King Har Kindergarten
		幼兒獨誦 - 粵語 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Chinese 幼兒獨誦 - 普通話 - 榮譽獎狀(4項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Putonghua (4 items)	東華三院呂馮鳳紀念幼稚園 TWGHs Lui Fung Faung Memorial Kindergarten
		幼兒獨誦 - 粵語 - 榮譽獎狀(3項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Chinese (3 items) 幼兒獨誦 - 普通話 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Putonghua	東華三院黎鄧潤球幼稚園 TWGHs Lai Tang Yuen Kaw Kindergarten
		幼兒獨誦 - 普通話 - 榮譽獎狀(兩項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Putonghua (2 items)	東華三院李黃慶祥紀念幼稚園 TWGHs Lee Wong Hing Cheung Memorial Kindergarten
		幼兒獨誦 - 粵語 - 榮譽獎狀(兩項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Chinese (2 items) 幼兒獨誦 - 普通話 - 榮譽獎狀(兩項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Putonghua (2 items)	東華三院徐展堂幼稚園 TWGHs Tsui Tsin Tong Kindergarten
		幼兒獨誦 - 粵語 - 榮譽獎狀(兩項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Chinese (2 items) 幼兒獨誦 - 普通話 - 榮譽獎狀(4項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Putonghua (4 items)	東華三院黃朱惠芬幼稚園 TWGHs Wong Chu Wai Fun Kindergarten
		幼兒獨誦 - 普通話 - 榮譽獎狀 Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Putonghua	東華三院黃士心幼稚園 TWGHs Wong See Sum Kindergarten
		幼兒獨誦 - 粵語 - 榮譽獎狀(兩項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Chinese (2 items)	東華三院田灣幼稚園 TWGHs Tin Wan Kindergarten
		幼兒獨誦 - 粵語 - 榮譽獎狀(4項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Chinese (4 items) 幼兒獨誦 - 普通話 - 榮譽獎狀(7項) Certificate of Honours - Solo Verse Speaking - Putonghua (7 items)	東華三院王胡麗明幼稚園 TWGHs Wong Wu Lai Ming Kindergarten
特殊學校 Special School	五十二屆香港校際舞蹈節 The 52nd Hong Kong Schools Dance Festival	現代舞乙級獎 Commended Award in Modern Dance	東華三院徐展堂學校 TWGHs Tsui Tsin Tong School
* * *	Dance restival	現代舞甲級獎 Highly Commended Award in Modern Dance	東華三院群芳啟智學校 TWGHs Kwun Fong Kai Chi School

